

SBH 1006 DUAL



GoGEN



**NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
USER MANUAL**

**ANDRIOD 4.1 MINI PC
ANDRIOD 4.1 MINI PC
ANDRIOD 4.1 MINI PC**

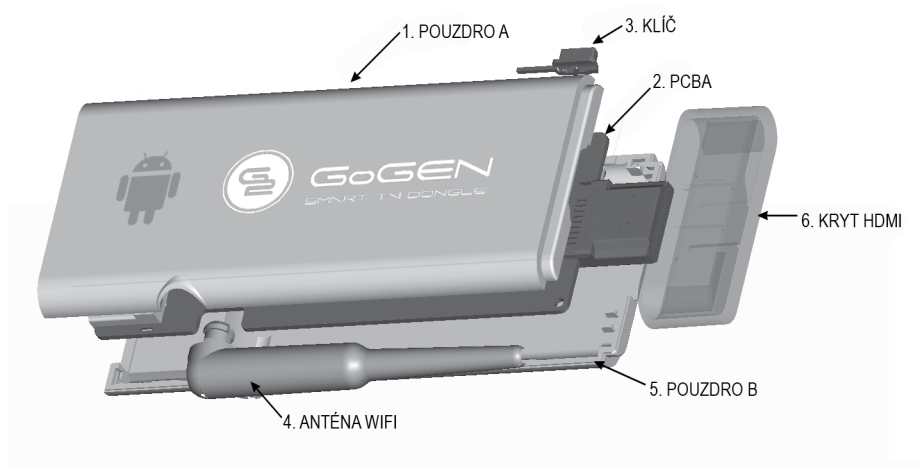
OBSAH

PROHLÁŠENÍ	3
A. POPIS VZHLEDU	3
B. SPUŠTĚNÍ PROVOZU	3
1. Návod k připojení hardwaru	3
2. Rozhraní operačního systému	4
3. Správa softwarových ikon	4
4. Vymazání ikony	4
5. Přesunutí pracovní plochy	5
6. Zpět, Hlavní stránka, Program, Vlastnosti	5
7. Stavová lišta	5
8. se zobrazí další možnosti	6
C. PROGRAM, SPRÁVA IKON NÁSTROJŮ	6
D. NASTAVENÍ	7
1. Nastavení Wifi	7
E. INSTALACE/VYMAZÁNÍ PROGRAMU	7
1. NASTAVENÍ neznámý zdroj programu	7
2. Instalace programu	7
3. Vymazání programu	8
F. SPRÁVA OBRÁZKŮ, VIDEO A SOUBORŮ. INTERNETOVÉ STRÁNKY	8
1. Jak používat video přehrávač	8
2. Správa souborů: kopírování, vyjmutí, vymazání, přejmenování	8
3. Přehrávač hudby	9
4. Navštivte internetové stránky	9
G. JAZYK A VSTUP	10
1. Zvolte jazyk a obvyklý způsob vstupu	10
2. Klávesnice a myš	10
3. Způsob přepínání vstupů	10
H. OTÁZKY A ODPOVĚDI	11
I. TECHNICKÉ SPECIFIKACE	11

PROHLÁŠENÍ

- Návod k použití obsahuje veškeré informace o bezpečném a správném provozu. Aby nedošlo k nehodě a poškození produktu, ujistěte se před jeho použitím, že jste si pozorně přečetli celý obsah návodu.
- Chraňte produkt před vysokou teplotou, vlhkostí a prašným prostředím.
- Dbejte, abyste produkt neupustili ani nevystavovali nárazům.
- Neodpojujte přístroj, pokud právě provádí formátování nebo upgrade, jinak to způsobí chybu operačního systému.
- Přístroj nerozebírejte. Nečistěte jej lihem, ředidlem ani benzenem.
- ✧ Vyhrazujeme si právo produkt vylepšovat a upravovat.
- ✧ Zřeknutí se odpovědnosti: Jsme odpovědní pouze za poskytnutí záručního a pozáručního servisu produktu. Uživatelé se musí sami postarat o data v zařízení. Nejsme odpovědní za ztrátu dat ani za související ztráty.
- ✧ Produkt není voděvzdorný.
- ✧ Veškeré obrázky v návodu jsou pouze ilustrativní.

A. POPIS VZHLEDU



- AV výstup: HDMI
- KARTA TF: lze rozšířit o paměť T-flash
- MiniUSB OTG: pro přenos dat přes počítač. Instalujte znovu operační systém. Lze jej převést na standardní port USB 2.0 pomocí konverzního nástroje.
- Host USB: pro USB klíčenku, myš, klávesnici, externí pevný disk. Lze rozšířit pomocí rozbočovače USB.

B. SPUŠTĚNÍ PROVOZU

1. NÁVOD K PŘIPOJENÍ HARDWARU

- Připojte televizor nebo LCD monitor pomocí kabelu HDMI (je součástí balení). Nastavte režim příjmu TV dat na port HDMI (viz návod k použití televizoru).
- Doporučujeme používat bezdrátovou myš a klávesnici 2.4G. Připojte ke konektoru USB Host přijímač 2.4G nebo jej připojte k portu USB OTG pomocí konvertoru. Je-li připojena pouze myš, bude zařízení v operačním systému poskytovat pouze softwarovou klávesnici. Jestliže přístroj detekuje reálnou klávesnici, operační systém automaticky skryje softwarovou klávesnici.
- Levým kliknutím tlačítka myši zvolíte „OK“, pravé znamená „Zpět“, otáčením kolečka můžete listovat nahoru a dolů. Podržením levého tlačítka můžete přesunout ikonu nebo zkopírovat a vložit soubor. Podržením středního tlačítka zobrazíte Vlastnosti.

2. ROZHRANÍ OPERAČNÍHO SYSTÉMU

Připojte napájení a zařízení, během 45 vteřin se zobrazí informace o nabíhání systému.



3. SPRÁVA SOFTWAREVÝCH IKON

Podržením a posunutím libovolné ikony ji můžete přemístit na požadované místo.



4. VYMAZÁNÍ IKONY

Podržte ikonu a přesuňte ji na červenou značku „X“. Ikona se vymaže.



5. PŘESUNUTÍ PRACOVNÍ PLOCHY

Podržte šipku na prázdném místě pracovní plochy. Posunováním doleva nebo doprava se můžete přesunout na další pracovní plochu. Totéž lze provést rolováním myši.



6. ZPĚT, HLAVNÍ STRÁNKA, PROGRAM, VLASTNOSTI



Tlačítko Zpět: kliknutím se vrátíte na vyšší úroveň adresáře .



Tlačítko Hlavní stránky: Kliknutím se kdykoliv vrátíte na hlavní stránku.



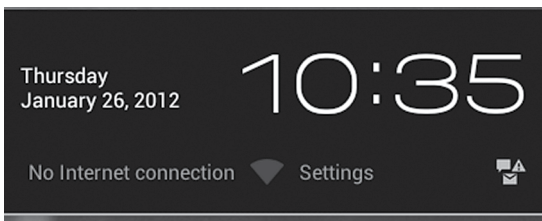
Tlačítko Program: Kliknutím zkontrolujete všechny běžící programy.

7. STAVOVÁ LIŠTA

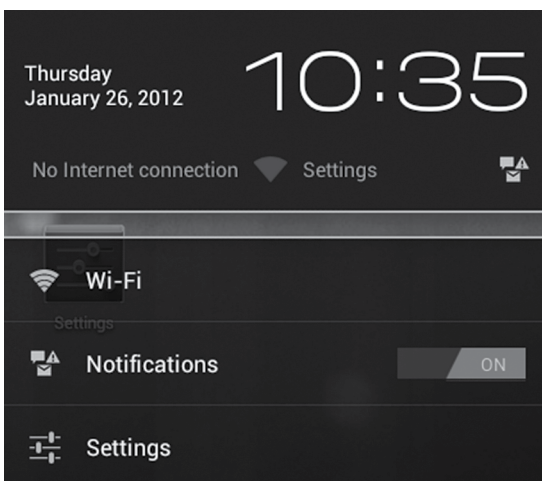
V pravém dolním rohu je stavová lišta. Ukazuje stav karty T-Flash, připojení USB, čas a WiFi... atd.



Klikněte na stavovou lištu. Zobrazí se skrytá nabídka.



Po kliknutí na ikonu  se zobrazí další možnosti.



8. SE ZOBRAZÍ DALŠÍ MOŽNOSTI



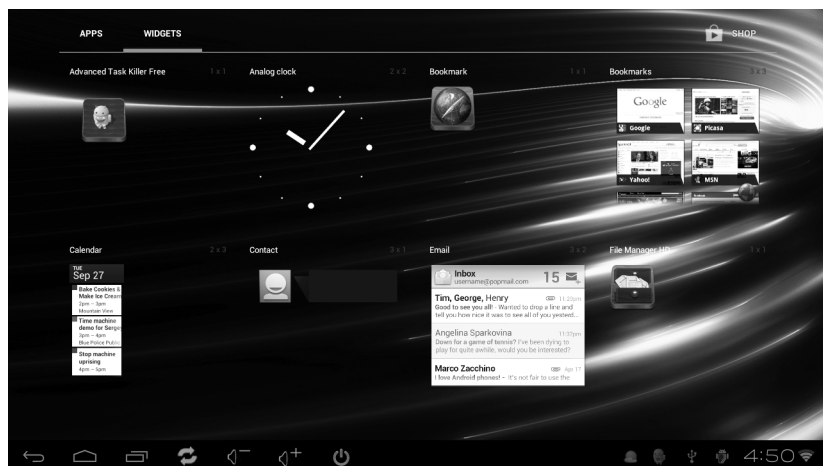
Zobrazuje se v pravém horním rohu pracovní plochy.

C. PROGRAM, SPRÁVA IKON NÁSTROJŮ

Kliknutím na **tlačítko Programového nástroje** se zobrazí všechny instalované programy a ikona nastavení nástrojů.



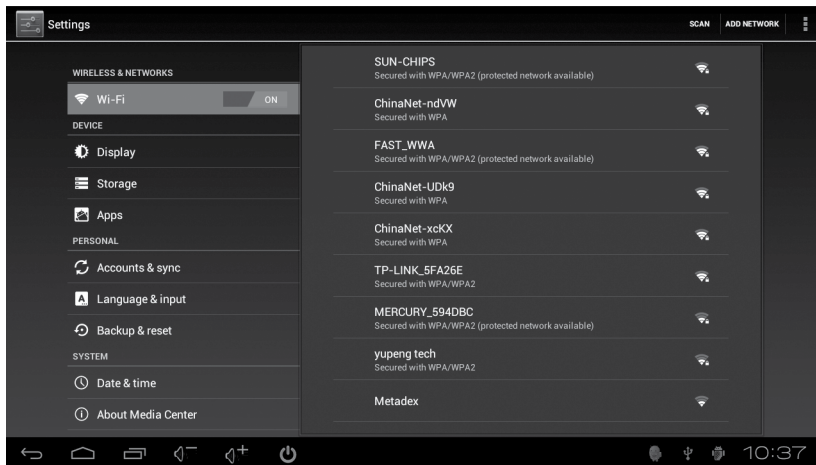
- Jestliže je první strana pracovní plochy již plná ikon, pak se můžete pomocí posunu nebo rolování myši přesunout na druhou pracovní plochu.
- Programy nebo nastavení můžete spouštět přímo, anebo podržením a přesunutím ikony na pracovní plochu vytvořit zástupce.
- Klikněte na , poté podržte libovolné tlačítko pro vytvoření zástupce na pracovní ploše.



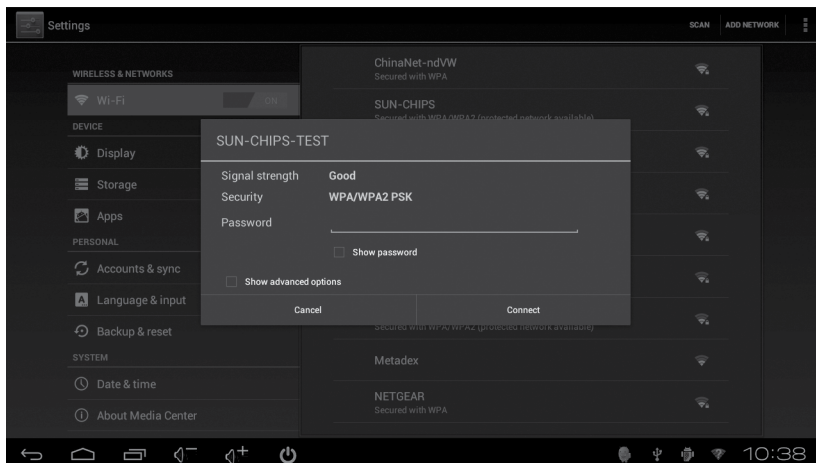
D. NASTAVENÍ



Tato ikona je na nástrojové liště. Kliknutím jin zobrazíte.



1. NASTAVENÍ WIFI



E. INSTALACE/VYMAZÁNÍ PROGRAMU

1. NASTAVENÍ NEZNÁMÝ ZDROJ PROGRAMU

Přístroj je nastaven z výroby.

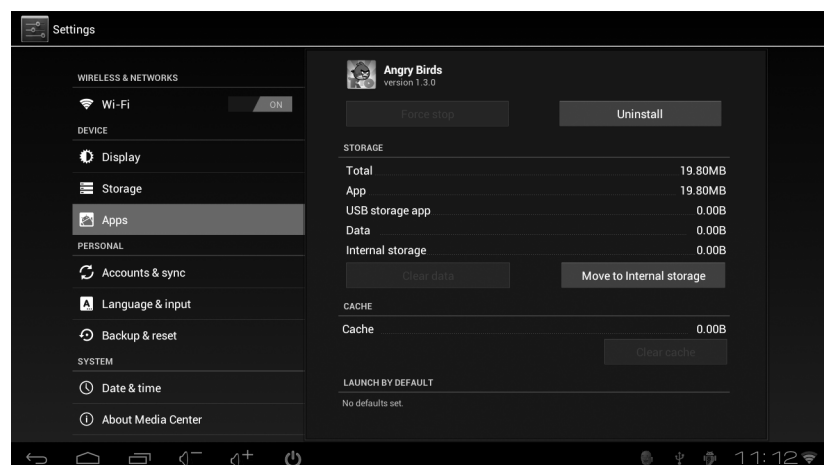
2. INSTALACE PROGRAMU

Stáhněte si prosím různý aplikační software z APK. Po stažení programu jej kliknutím nainstalujte. Program Android můžete také instalovat z jiného paměťového zařízení (stažený program se

zobrazí na stavové liště). Kliknutím na  najdete stažený softwarový balíček. Poté jej kliknutím nainstalujte.

3. VYMAZÁNÍ PROGRAMU

- Klikněte na „Nastavení“ → „Aplikace“. Zobrazí se seznam všech instalovaných programů.
- Chcete-li program vymazat, klikněte na ikonu „Odinstalovat“.
- Kliknutím na tlačítko Odinstalovat úkon potvrdíte.



F. SPRÁVA OBRÁZKŮ, VIDEO A SOUBORŮ. INTERNETOVÉ STRÁNKY.

1. JAK POUŽÍVAT VIDEO PŘEHRAVAČ

Klikněte na ikonu níže. Nástroj zobrazí video a audio soubory jako kategorie.

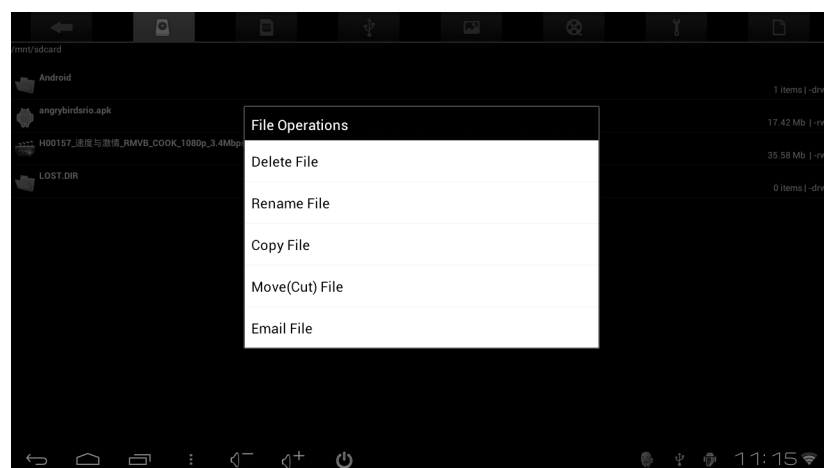


2. SPRÁVA SOUBORŮ: KOPÍROVÁNÍ, VYJMUTÍ, VYMAZÁNÍ, PŘEJMENOVÁNÍ

Přístroj má kvalitní funkce pro správu souborů. Klasifikace správy dokumentů je k dispozici v paměti, na kartě SD a na externím pevném disku. Klikněte prosím na „Nastavení“ → „Správa souborů“.



Po spuštění nástroje správy souborů klikněte nebo podržte objektový soubor nebo složku. Zobrazí se nabídka níže:



Z nabídky zvolte kopírování nebo vyjmutí. V horní části obrazovky se zobrazí červený rámeček. Klikněte na objektovou složku a podržte ji (pozor: musí jít o složku).

File Operations	
Delete File	
Rename File	
Copy File	
Move(Cut) File	
Email File	

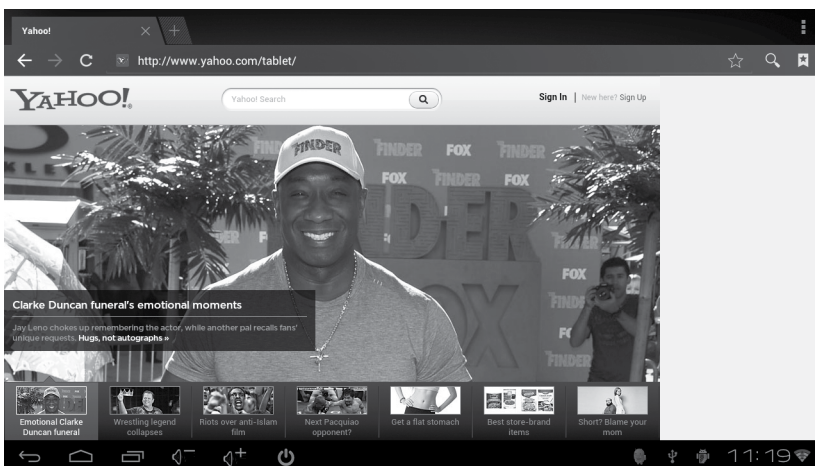
3. PŘEHRÁVAČ HUDBY



Klikněte na „Nastavení“ → „Hudba“.

4. NAVŠTIVTE INTERNETOVÉ STRÁNKY

Pro přístup na internet nastavte připojení Wifi. Výchozím prohlížečem je Android. Ke stažení jsou k dispozici i jiné prohlížeče. Klikněte na „Nastavení“ → „Prohlížeč“.

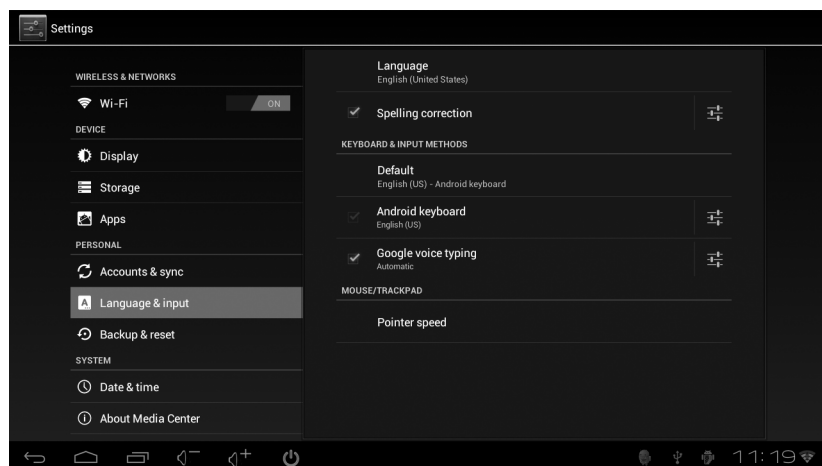


Android zobrazí náhled internetových stránek v horní části prohlížeče. Kliknutím na „+“ přidáte novou stránku. Kliknutím na „X“ stránku zavřete.

G. JAZYK A VSTUP

1. ZVOLTE JAZYK A OBVYKLÝ ZPŮSOB VSTUPU

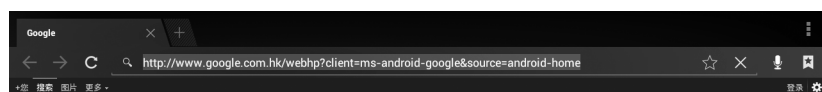
V přístroji je k dispozici 60 různých jazyků. Klikněte na „Nastavení“ → „Jazyk a vstup“.



Uživatelé z různých oblastí mohou zvolit příslušný software vstupu a provést jeho nastavení.

2. KLÁVESNICE A MYŠ

Pokud je připojena pouze myš, přístroj zobrazí softwarovou klávesnici. Jakmile přístroj detekuje hardwarovou klávesnici, softwarová klávesnice se skryje.

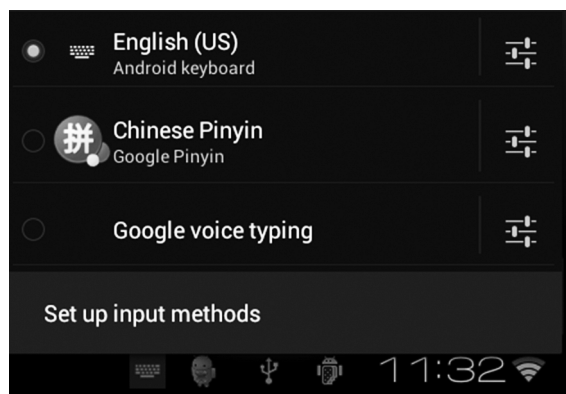


3. ZPŮSOB PŘEPÍNÁNÍ VSTUPŮ

Kliknutím na ikonu níže zvolte způsob vstupu:



Zobrazí se možnosti dle obrázku níže. Zvolte příslušnou možnost.



H. OTÁZKY A ODPOVĚDI

- Obrazovka bliká nebo je nestabilní: zkontrolujte, zda je pevně připojen kabel HDMI.
- Přístroj nelze spustit: stáhněte si z oficiálních internetových stránek soubor operačního systému, abyste obnovili operační systém přístroje. Ujistěte se, že jste předtím záložovali všechna důležitá data. Pokud ani poté není problém vyřešen, kontaktujte prosím distributora, od kterého jste přístroj zakoupili.
- Systém se opakovaně automaticky restartuje: zkontrolujte, zda má přístroj dostatečné napájení. Někdy může externí pevný disk způsobit nedostatek energie. Pro externí pevný disk nebo jiné externí zařízení připojte přídatné napájení.
- Nelze najít soubor na kartě SD nebo na klíčence USB: zkontrolujte všechna propojení zařízení. A ujistěte se, že jste označili položku SD a host USB v „Nastavení“ – viz 6.1.

I. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Operační systém	Android 4.1
Hlavní čip	Rockchip 3066 Cortex A9 Dual-core CPU; 1,6 GHz
Paměť	1 GB DDR3
Úložiště	4 GB Nand Flash
Grafický akcelerátor	2D/3D/OpenGL ES2.0 (AMD Z430)/OpenVG1.1
WiFi	IEEE802.11b/g/n ((interní modul Sdio WiFi)
5pinové mikro USB	Standardní 5pinové mikro USB OTG 2.0 a vstup pro stejnosměrný proud (napájení 5 V – 700 mA)
USB vstup A (externí funkce)	USB A typu HOST 2.0, podpora myši a klávesnice 2.4G, rozbočovač USB, IR (infračervené dálkové ovládání)
Spotřeba energie	Hlavní jednotka + vysílač 2.4G (myš) ≤ 600 mA, 5 V
Video výstup	Standardní rozhraní HDMI (standardní port HDMI 1.4)

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

ES – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce (zplnomocněný zástupce):

ETA a. s., Zelený pruh 95/97, 147 00 Praha 4 – Braník, IČ: 275 44 001,

prohlašuje, že výrobek dále popsany:

HDMI Dongle

typ: Gogen SBH 1006 DUAL,

účel použití je přenos signálu z vysílacího zařízení do přijímacího zařízení v ČR a zemích EU, použitá frekvence v pásmu 2412–2472 MHz, výrobek lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/04.2012-7 k využívání rádiových kmitočtů a k provozování zařízení krátkého dosahu, čl. 3, ozn. h, – nespecifikované stanice krátkého dosahu, vydaného ČTÚ,

je ve shodě s ustanoveními NV č. 426/2000 Sb., které je v souladu se směrnicí R&TTE 1999/5/EC, týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení a ve shodě s ustanoveními NV č. 481/2012 Sb., které je v souladu se směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Pro posouzení shody byly použity následující technické předpisy:

harmonizované normy:

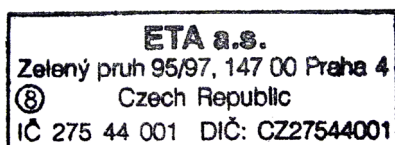
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
EN 55024:2010
EN 55022:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008

Výsledky zkoušek jsou uvedeny ve zkušebních protokolech č. TCT130819023E2-1, č. TCT130819018S1-1, č. TCT130819019E2-1, č. TCT130819019E2-2, č. TCT130819019E2-3 které byly vydány zkušební laboratoří Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., China.

Prohlašujeme, že výrobek splňuje základní požadavky výše uvedeného NV, tj. bezpečnost a ochranu zdraví uživatele, elektromagnetickou kompatibilitu a efektivní využití spektra a obsah některých škodlivých látek.

Datum a místo vydání prohlášení: 29.8.2013, Praha

Razítko oprávněné osoby:





VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem.

Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům

pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

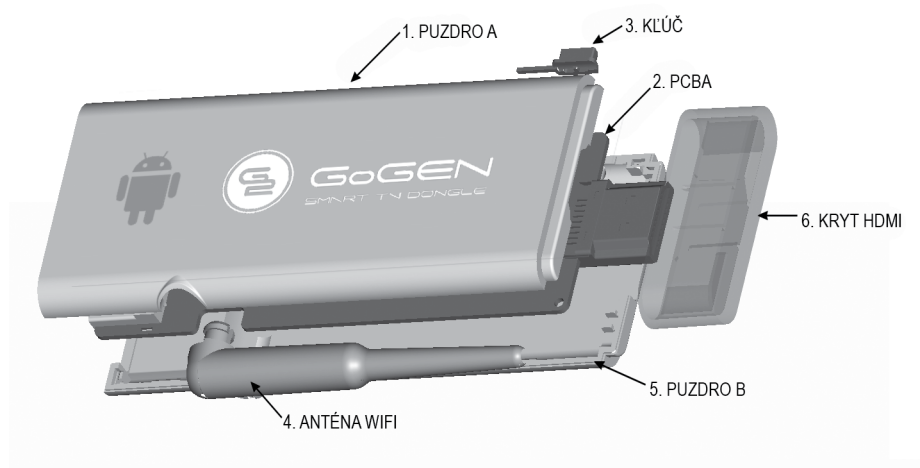
OBSAH

VYHLÁSENIE	15
A. POPIS VZHĽADU	15
B. SPUSTENIE PREVÁDZKY	15
1. Návod na pripojenie hardvéru	15
2. Rozhranie operačného systému	16
3. Správa softvérových ikon	16
4. Vymazanie ikony	16
5. Presunutie pracovnej plochy	17
6. Späť, Hlavná stránka, Program, Vlastnosti	17
7. Stavová lišta	17
8. Tlačidlo Programového nástroja	18
C. PROGRAM, SPRÁVA IKON NÁSTROJOV	18
D. NASTAVENIE	19
1. Wifi Nastavenie	19
E. INŠTALÁCIA/VYMAZANIE PROGRAMU	19
1. NASTAVENIE neznámy zdroj programu	19
2. Inštalácia programu	19
3. Vymazanie programu	20
F. SPRÁVA OBRÁZKOV, VIDEA A SÚBOROV. INTERNETOVÉ STRÁNKY.	20
1. Ako používať video prehrávač	20
2. Správa súborov: kopírovanie, vybratie, vymazanie, premenovanie	20
3. Prehrávač hudby	21
4. Navštívte internetové stránky	21
G. JAZYK A VSTUP	22
1. Vyberte jazyk a obvyklý spôsob vstupu	22
2. Klávesnica a myš	22
3. Spôsob prepínania vstupov	22
H. OTÁZKY A ODPOVEDE	23
I. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	23

VYHLÁSENIE

- Návod na použitie obsahuje všetky informácie o bezpečnom a správnom prevádzky. Aby nedošlo k nehode a poškodeniu produktu, uistite sa pred jeho použitím, že ste si pozorne prečítali celý obsah návodu.
- Chráňte produkt pred vysokou teplotou, vlhkosťou a prašným prostredím.
- Dbajte, aby ste produkt neupustili ani nevystavovali nárazom.
- Neodpájajte prístroj, ak práve prevádza formátovanie alebo upgrade, inak to spôsobí chybu operačného systému.
- Prístroj nerozoberajte. Nečistite ho liehom, riedidlom ani benzénom.
- ✧ Vyhradzuje si právo produkt vylepšovať a upravovať.
- ✧ Zrieknutie sa zodpovednosti: Sme zodpovední iba za poskytnutie záručného a pozáručného servisu produktu. Užívatelia sa musia sami postarať o dáta v zariadení. Nie sme zodpovední za stratu dát ani za súvisiace straty.
- ✧ Produkt nie je vodevzdorný.
- ✧ Všetky obrázky v návode sú iba ilustratívne.

A. POPIS VZHĽADU



- AV výstup: HDMI
- KARTA TF: možno rozšíriť o pamäť T-flash
- MiniUSB OTG: pre prenos dát cez počítač. Inštalujte znovu operačný systém. Možno ho previesť na štandardný port USB 2.0 pomocou konverzného nástroja.
- Host USB: pre USB kľúčenku, myš, klávesnicu, externý pevný disk. Možno rozšíriť pomocou rozbočovača USB.

B. SPUSTENIE PREVÁDZKY

1. NÁVOD NA PRIPOJENIE HARDVÉRU

- Pripojte televízor alebo LCD monitor pomocou kábla HDMI (je súčasťou balenia). Nastavte režim prijmu TV dát na port HDMI (viď návod na použitie televízora).
- Odporúčame používať bezdrôtovú myš a klávesnicu 2.4G. Pripojte ku konektoru USB Host prijímač 2.4G alebo ho pripojte k portu USB OTG pomocou konvertora. Keď je pripojená iba myš, bude zariadenie v operačnom systéme poskytovať iba softvérovú klávesnicu. Ak prístroj detekuje reálnu klávesnicu, operačný systém automaticky skryje softvérovú klávesnicu.
- Ľavým kliknutím tlačidla myši zvolíte „OK“, pravé znamená „Späť“, otáčaním kolieska môžete listovať hore a dole. Podržaním ľavého tlačidla môžete presunúť ikonu alebo skopírovať a vložiť súbor. Podržaním stredného tlačidla zobrazíte Vlastnosti.

2. ROZHRANIE OPERAČNÉHO SYSTÉMU

Pripojte napájanie a zariadení, počas 45 sekúnd sa zobrazí informácia o nabíjaní systému.



3. SPRÁVA SOFTVÉROVÝCH IKON

Podržaním a posunutím ľubovoľnej ikony ju môžete premiestniť na požadované miesto.



4. VYMAZANIE IKONY

Podržte ikonu a presuňte ju na červenú značku „X“. Ikona sa vymaže.



5. PRESUNUTIE PRACOVNEJ PLOCHY

Podržte šípku na prázdnom mieste pracovnej plochy. Posúvaním doľava alebo doprava sa môžete presunúť na ďalšiu pracovnú plochu. To isté možno vykonať rolovaním myši.



6. SPÄŤ, HLAVNÁ STRÁNKA, PROGRAM, VLASTNOSTI



Tlačidlo Späť: kliknutím sa vrátite na vyššiu úroveň adresára.



Tlačidlo Hlavné stránky: Kliknutím sa kedykoľvek vrátite na hlavnú stránku.



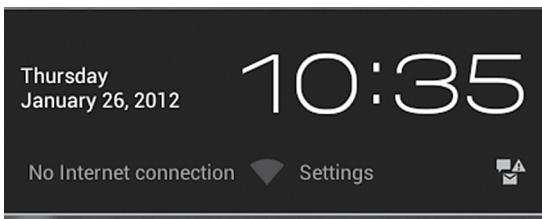
Tlačidlo Program: Kliknutím skontrolujete všetky bežiacie programy.

7. STAVOVÁ LIŠTA

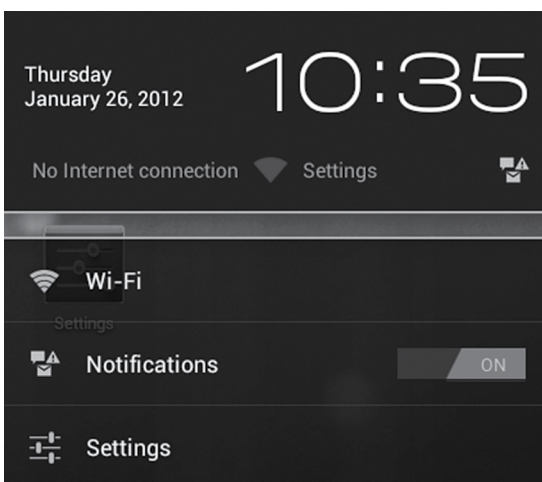
V pravom dolnom rohu je stavová lišta. Ukazuje stav karty T-Flash, pripojenie USB, čas a WiFi... atď.



Kliknite na stavovú lištu. Zobrazí sa skrytá ponuka.



Po kliknutí na ikonu  sa zobrazia ďalšie možnosti.



8. TLAČIDLO PROGRAMOVÉHO NÁSTROJA



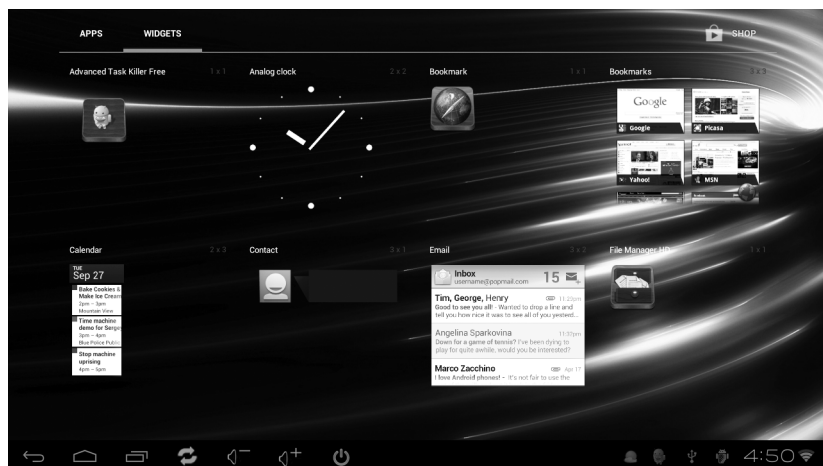
Zobrazuje sa v pravom hornom rohu pracovnej plochy.

C. PROGRAM, SPRÁVA IKON NÁSTROJOV

Kliknutím na tlačidlo **Programového nástroja** sa zobrazia všetky inštalované programy a ikona nastavenia nástrojov.



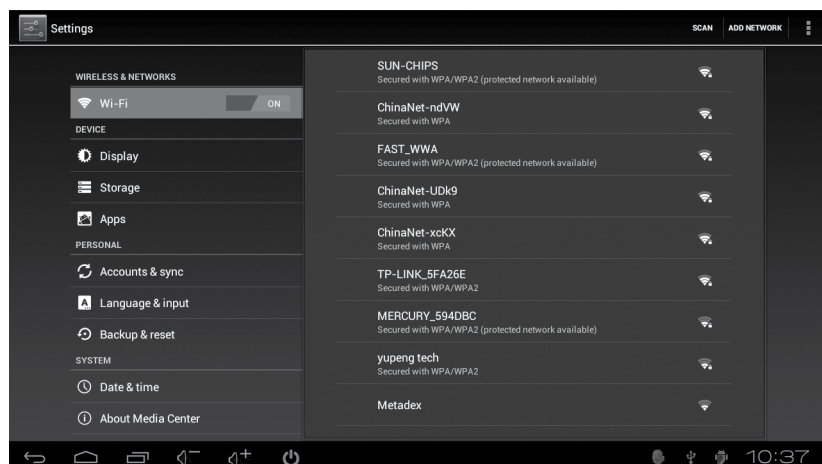
- Ak je prvá strana pracovnej plochy už plná ikon, potom sa môžete pomocou posunu alebo rolovania myši presunúť na druhú pracovnú plochu.
- Programy alebo nastavenia môžete spúšťať priamo, alebo podržaním a presunutím ikony na pracovnú plochu vytvoriť zástupcu.
- Kliknite na , potom podržte ľubovoľné tlačidlo pre vytvorenie zástupcu na pracovnej ploche.



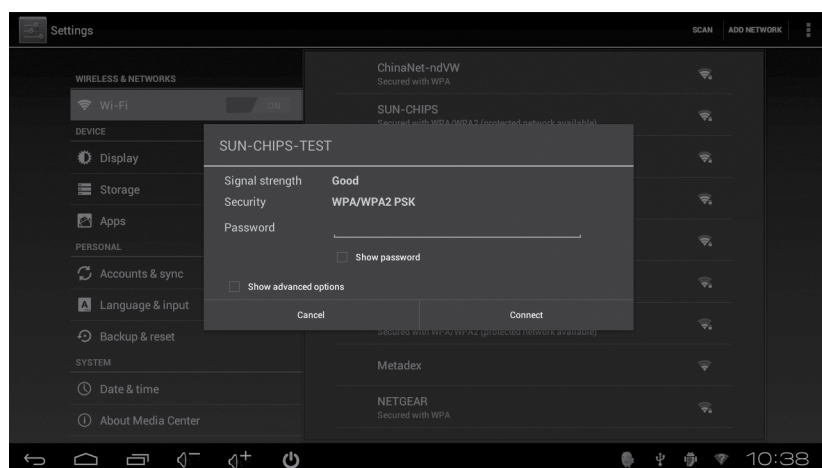
D. NASTAVENIE



Táto ikona je na nástrojovej lište. Kliknutím ju zobrazíte.



1. WIFI NASTAVENIE



E. INŠTALÁCIA/VYMAZANIE PROGRAMU

1. NASTAVENIE NEZNÁMY ZDROJ PROGRAMU

Prístroj je nastavený z výroby.

2. INŠTALÁCIA PROGRAMU

Stiahnite si prosím rôzny aplikačný softvér z APK. Po stiahnutí programu ho kliknutím nainštalujte. Program Android môžete tiež inštalovať z iného pamäťového zariadenia (stiahnutý program sa

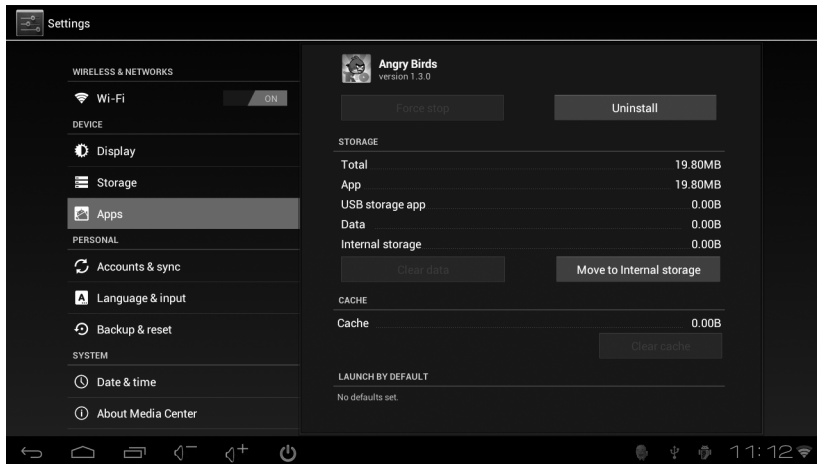
zobrazí na stavovej lište). Kliknutím na



nájdete stiahnutý softvérový balík. Potom ho kliknutím nainštalujte.

3. VYMAZANIE PROGRAMU

- Kliknite na „Nastavenia“ → „Aplikácie“. Zobrazí sa zoznam všetkých nainštalovaných programov.
- Ak chcete program vymazať, kliknite na ikonu „Odinštalovať“.
- Kliknutím na tlačidlo Odinštalovať úkon potvrdíte.



F. SPRÁVA OBRÁZKOV, VIDEO A SÚBOROV. INTERNETOVÉ STRÁNKY.

1. AKO POUŽÍVAŤ VIDEO PREHRÁVAČ

Kliknite na ikonu nižšie. Nástroj zobrazí video a audio súbory ako kategórie.

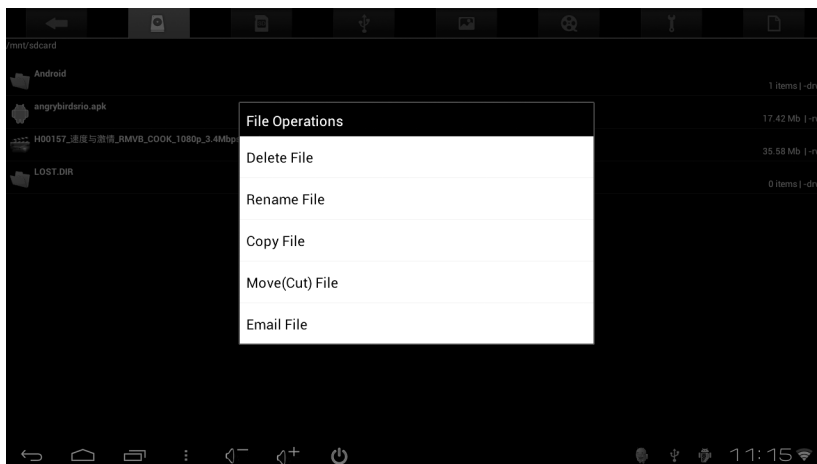


2. SPRÁVA SÚBOROV: KOPÍROVANIE, VYBRATIE, VYMAZANIE, PREMENOVANIE

Prístroj má kvalitné funkcie pre správu súborov. Klasifikácia správy dokumentov je k dispozícii v pamäti, na karte SD a na externom pevnom disku. Kliknite prosím na „Nastavenia“ → „Správa súborov“.



Po spustení nástroja správy súborov kliknite alebo podržte objektový súbor alebo priečinok. Zobrazí sa ponuka nižšie:



Z ponuky vyberte kopírovanie alebo vybratie. V hornej časti obrazovky sa zobrazí červený rámik. Kliknite na objektovú zložku a podržte ju (pozor: musí ísť o zložku).

File Operations	
Delete File	
Rename File	
Copy File	
Move(Cut) File	
Email File	

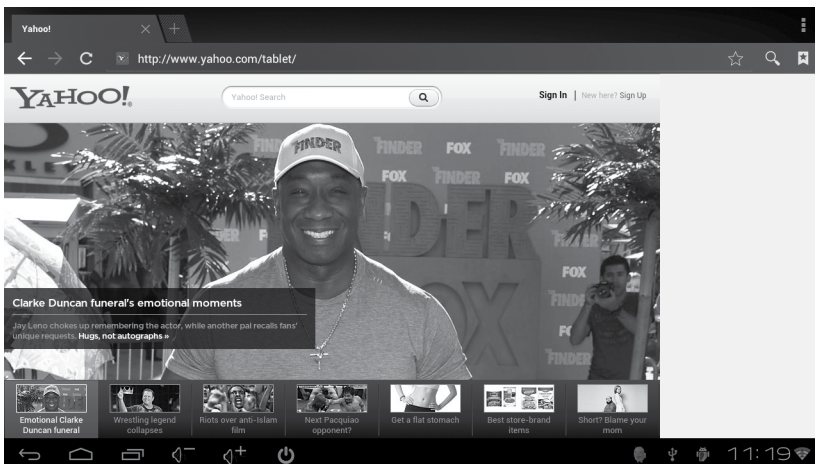
3. PREHRÁVAČ HUDBY



Kliknite na „Nastavenie“ → „Hudba“.

4. NAVŠTÍVTE INTERNETOVÉ STRÁNKY

Pre prístup na internet nastavte pripojenie Wifi. Východiskovým prehliadačom je Android. Na stiahnutie sú k dispozícii aj iné prehliadače. Kliknite na „Nastavenia“ → „Prehliadač“.

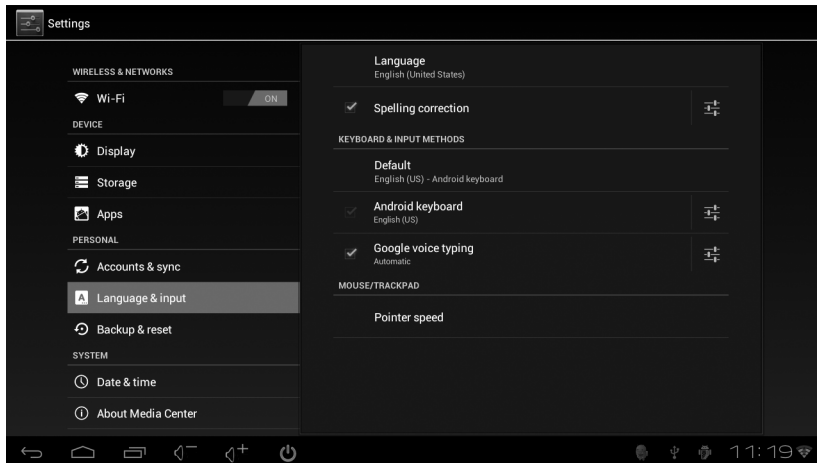


Android zobrazí náhľad internetových stránok v hornej časti prehliadača. Kliknutím na „+“ pridáte novú stránku. Kliknutím na „X“ stránku zavrite.

G. JAZYK A VSTUP

1. VYBERTE JAZYK A OBVYKLÝ SPÔSOB VSTUPU

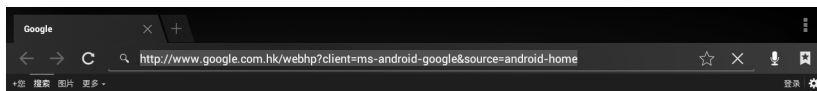
V prístroji je k dispozícii 60 rôznych jazykov. Kliknite na „Nastavenia“ → „Jazyk a vstup“.



Užívatelia z rôznych oblastí môžu zvoliť príslušný software vstupu a vykonať jeho nastavenie.

2. KLÁVESNICA A MYŠ

Ak je pripojená iba myš, prístroj zobrazí softvérovú klávesnicu. Akonáhle prístroj detekuje hardvérovú klávesnicu, softvérová klávesnica sa skryje.

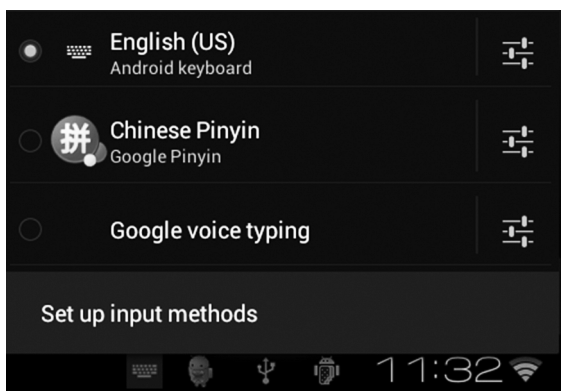


3. SPÔSOB PREPÍNANIA VSTUPOV

Kliknutím na ikonu nižšie vyberte spôsob vstupu:



Zobrazia sa možnosti podľa obrázku nižšie. Vyberte príslušnú možnosť.



H. OTÁZKY A ODPOVEDE

- Obrazovka bliká alebo je nestabilná: skontrolujte, či je pevne pripojený kábel HDMI.
- Prístroj sa nedá spustiť: stiahnite si z oficiálnych internetových stránok súbor operačného systému, aby ste obnovili operačný systém prístroja. Uistite sa, že ste predtým záložovali všetky dôležité dáta. Ak ani potom nie je problém vyriešený, kontaktujte prosím distribútora, od ktorého ste prístroj zakúpili.
- Systém sa opakovane automaticky reštartuje: skontrolujte, či má prístroj dostatočné napájanie. Niekedy môže externý pevný disk spôsobiť nedostatok energie. Pre externý pevný disk alebo iné externé zariadenie pripojte prídavné napájanie.
- Nemožno nájsť súbor na karte SD alebo na kľúčke USB: skontrolujte všetky prepojenia zariadenia. A uistite sa, že ste označili položku SD a host USB v „Nastavenie“ – viď 6.1.

I. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Operačný systém	Android 4.1
Hlavný čip	Rockchip 3066 Cortex A9 Dual-core CPU; 1,6 GHz
Pamäť	1 GB DDR3
Úložisko	4 GB Nand Flash
Graphics Accelerator	2D/3D/OpenGL ES2.0 (AMD Z430)/OpenVG1.1
WiFi	IEEE802.11b/g/n (Internal Sdio Wifi Module)
5-pinové mikro USB	Štandardné 5-pinové mikro USB OTG 2.0 a vstup pre jednosmerný prúd (napájanie 5 V 700 mA)
USB vstup A (externá funkcia)	USB A typu HOST 2.0, podpora myši a klávesnice 2.4G, rozbočovač USB, IR (infračervené diaľkové ovládanie)
Spotreba energie	Main Unit + 2.4G sender (Mouse) ≤600 mA @ 5 V
Video výstup	Štandardné rozhranie HDMI (štandardný port HDMI 1.4)

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

ES PREHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca (splnomocnený zástupca):

ETA a. s., Zelený pruh 95/97, 147 00 Praha 4 – Braník, IČ: 275 44 001,

prehlasuje, že výrobok ďalej popísaný:

HDMI Dongle

typ: Gogen SBH 1006 DUAL,

účel použitia je prenos signálu z vysielacieho zariadenia do prijímacieho zariadenia v ČR a krajinách EU, použitá frekvencia v pásme 2412–2472 MHz

je v zhode s ustanoveniami NV č. 426/2000 Sb., ktoré sú v súlade so smernicou R&TTE 1999/5/ES, týkajúcou sa rádiových a telekomunikačných zariadení a v zhode s ustanoveniami NV č. 481/2012 Sb, ktoré je v súlade so smernicou 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce technické predpisy:

harmonizované normy:

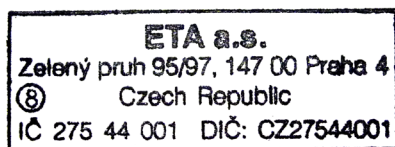
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
EN 55024:2010
EN 55022:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008

Výsledky skúšok sú uvedené v skúšobných protokoloch č. TCT130819023E2-1, č. TCT130819018S1-1, č. TCT130819019E2-1, č. TCT130819019E2-2, č. TCT130819019E2-3, ktoré boli vydané laboratóriou Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., China.

Prehlasujeme, že výrobok splňuje základné požiadavky vyššie uvedeného NV, tj. bezpečnosť a ochranu zdravia užívateľa, elektromagnetickú kompatibilitu a efektívne využitie spektra a obsah niektorých škodlivých látok.

Dátum a miesto vydania prehlásenia: 29.8. 2013, Praha

Pečiatka oprávnenej osoby:





VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

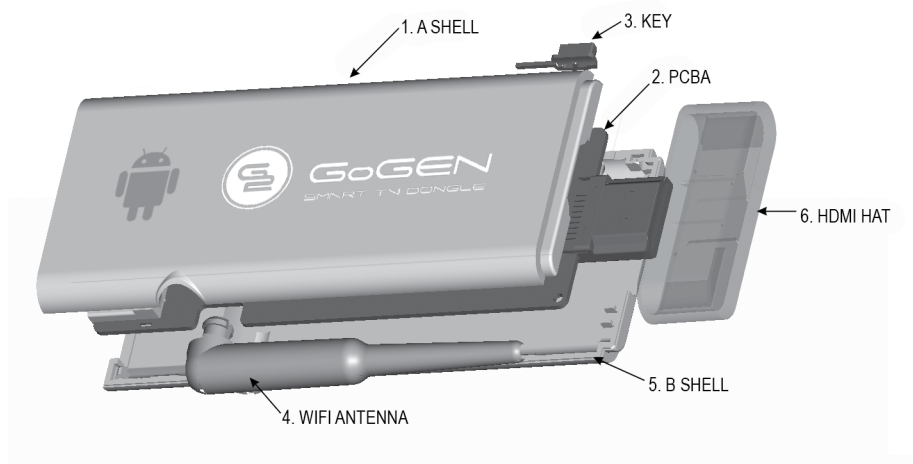
INDEX

DECLARATION.....	27
A. APPEARANCE INTRODUCTION	27
B. INITIAL OPERATION	27
1. Hardware connection instruction	27
2. OS interface	28
3. Management Software Icon	28
4. Delete Icon	28
5. Drag the desktop	29
6. Return, Homepage, program, properties	29
7. Status bar	29
8. Program Tool button	30
C. PROGRAM, TOOLS ICON MANAGEMENT.....	30
D. SETTING	31
1. Wifi Setting	31
E. INSTALL/DELETE PROGRAM	31
1. SET UP the unknown source programme	31
2. Install program	31
3. Delete Program	32
F. PICTURE, VIDEO, FILING MANAGEMENT, WEBPAGE.....	32
1. How to play Video Player	32
2. File management: Copy, Cut, Delete, Rename	32
3. Music Player	33
4. Visit the website	33
G. LANGUAGE AND INPUT	34
1. Select language and usual input method	34
2. Keyboard and Mouse	34
3. Switch input method	34
H. QUESTION & ANSWER	35
I. SPECIFICATIONS.....	35

DECLARATION

- The user manual includes all the information of safe and correct operation instruction. To avoid accident and product damaged, please make sure go through all the content carefully before using the product.
- Please keep the product away from high temperature, humid and dusty environment.
- Do not drop or crash the product.
- Do not cut off the device when it is formatting or upgrading. Otherwise it will cause operation system error.
- Do not dismantle the device. Do not clean it by alcohol, thinner and Benzene.
- ✧ We keep the right to upgrade and modify the product.
- ✧ Disclaimer: We only take the responsibility to provide the product warranty and after service. The users have to take care their data in the device by themselves. We do not responsible for any data lost or related lost.
- ✧ The product is not water-proof.
- ✧ All the pictures in the instruction are just for reference.

A. APPEARANCE INTRODUCTION



- AV out: HDMI
 - TF-CARD: Could be expended by T-Flash memory
 - MiniUSB OTG: for data transfer with computer. Reinstall the OS. It could be converted to standard USB2.0 Port by converter.
 - USB Host: For pen drive, mouse, keyboard, External HDD, could be expended by USB Hub
- Press this button to reset the system when the device is halted.

B. INITIAL OPERATION

1. HARDWARE CONNECTION INSTRUCTION

- Connect the TV set or LCD monitor by HDMI cable(in package).Set up the TV data receive mode to HDMI port.(Refer to TV set user manual).
- Suggest to use 2.4G wireless mouse and keyboard. Plug 2.4G receiver on USB Host connector. Or Plug on USB OTG port by port converter. If only mouse plugged, the device will provide soft keyboard in operation system. If the device detected the physical keyboard, the soft keyboard will be hide by OS automatically.
- Mouse left button for “ok”, right button for “return”, rolling for page up and down. Hold left button to pull icon or copy & paste file. Hold middle button for Properties.

2. OS INTERFACE

Connect power supply and devices, the booting information will show up within 45 seconds.



3. MANAGEMENT SOFTWARE ICON

Hold any icon and pull it could move it to any position you like.



4. DELETE ICON

Hold the icon and throw it into the red mark "X", it will be removed.



5. DRAG THE DESKTOP

Hold the arrow on any blanket space of the desktop, move it to left or right could move to next desktop. Rolling the mouse is same operation.



6. RETURN, HOMEPAGE, PROGRAM, PROPERTIES



Return button: click to return to the upper level directory.



Homepage button: Click it anytime to return to homepage.



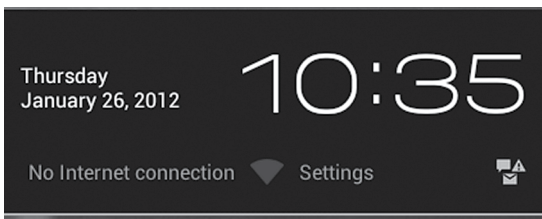
Program button: Click to check all the running program.

7. STATUS BAR

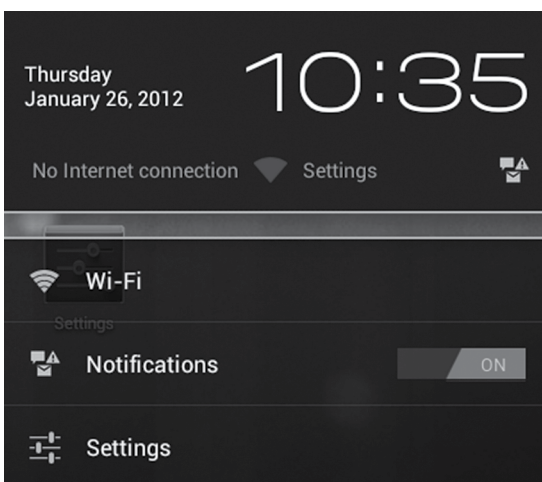
The right bottom corner is status bar. It shows the status of T-Flash Card, USB connection, Time and WiFi... and so on.



Click status bar, the hide menu will bound up.



Click this icon , it will shows up more options.



8. PROGRAM TOOL BUTTON



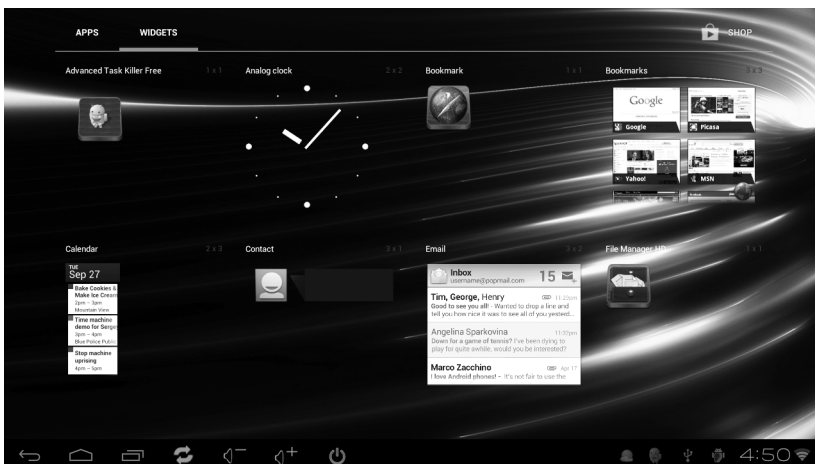
It shows up right top corner of desktop.

C. PROGRAM, TOOLS ICON MANAGEMENT

Click **Program Tool button** to show up all the installed program and setup tools icon.



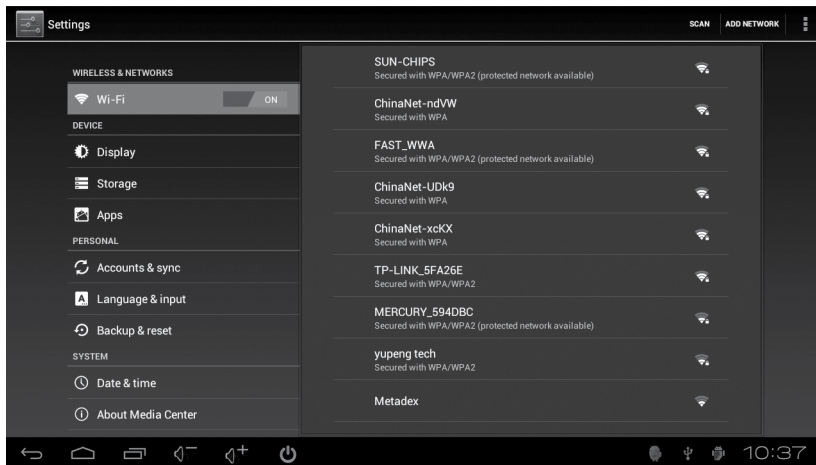
- If the first desktop page file with icon, then pull or rolling mouse will move it to second desktop page.
- You could launch these program or set up directly, or hold this icon and throw them to desktop to make shortcut.
- Click it , then hold any button to make shortcut on desktop.



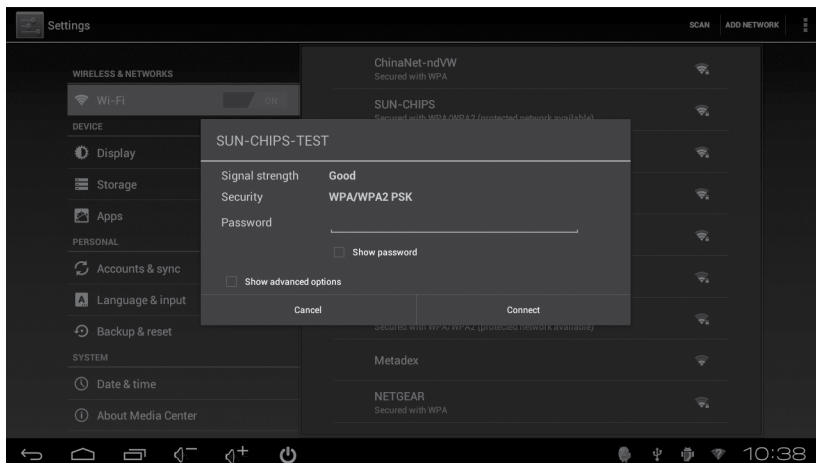
D. SETTING



It is in Tool bar. Click to show it up.



1. WIFI SETTING



E. INSTALL/DELETE PROGRAM

1. SET UP THE UNKNOWN SOURCE PROGRAMME

The machine is default seted.

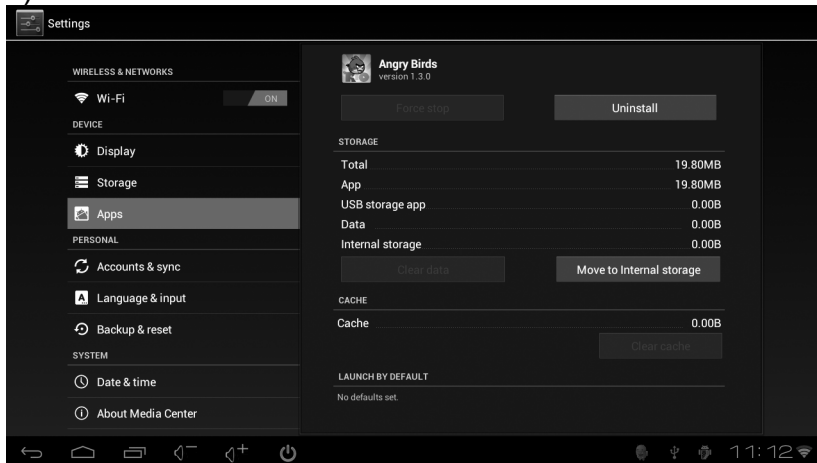
2. INSTALL PROGRAM

Please download different application software from APK. After program downloaded, just click it to install. You could also install Android program from other storage device. (Downloaded program

will show up on status bar. Please click  to find downloaded software package. Then Click to install.

3. DELETE PROGRAM

- Click “setting” → “Apps”, it will show up all the installed program list.
- Click “Uninstall” icon need to delete.
- Click uninstall button will be ok.



F. PICTURE, VIDEO, FILING MANAGEMENT, WEBPAGE

1. HOW TO PLAY VIDEO PLAYER

Click below Icon, the tool will display Video and Audio file as category.

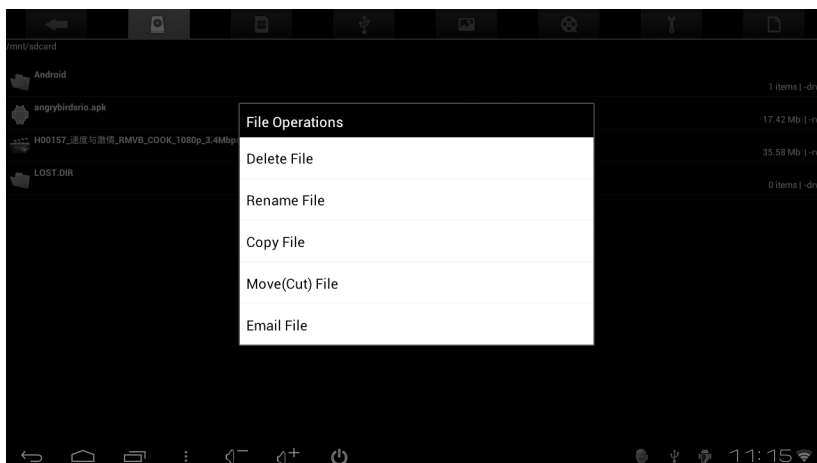


2. FILE MANAGEMENT: COPY, CUT, DELETE, RENAME

The device has strong function for filing. Classification of manage documents in Storage, SD Card and External HDD. Please click “Setting” → “File manage”.



After running file manage tool, click or hold object file or folder, it will display the menu as below:



Please select copy, cut from the menu. There red frame will show on the top of screen. Click and hold the object folder, (Attention: Must be folder).

File Operations
Delete File
Rename File
Copy File
Move(Cut) File
Email File

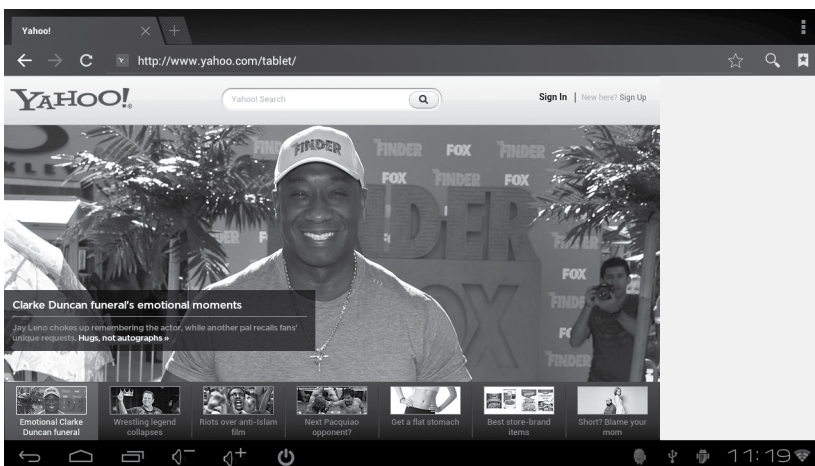
3. MUSIC PLAYER



Click “Settings” → “Music”.

4. VISIT THE WEBSITE

Please set up Wifi to access to internet. There is Android default browser. Or other browser is also available to download. Click “Setting” → “browser”.

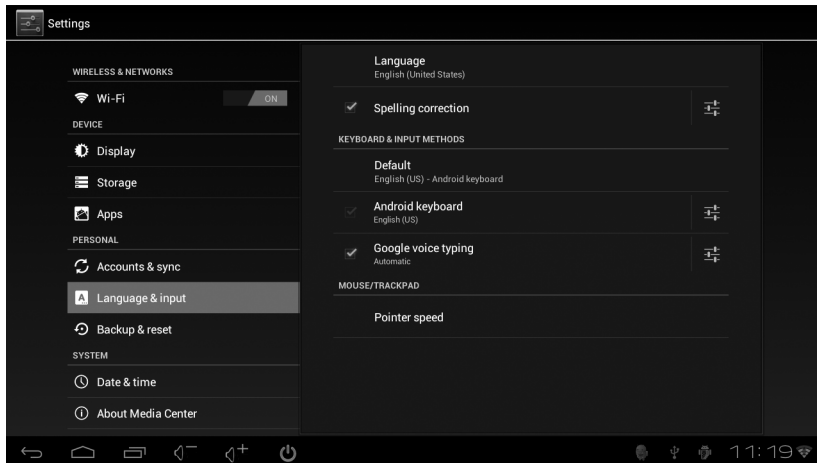


Android display all the web pages label on the top of browser. Click “+” to add new page. Click “X” to close page.

G. LANGUAGE AND INPUT

1. SELECT LANGUAGE AND USUAL INPUT METHOD

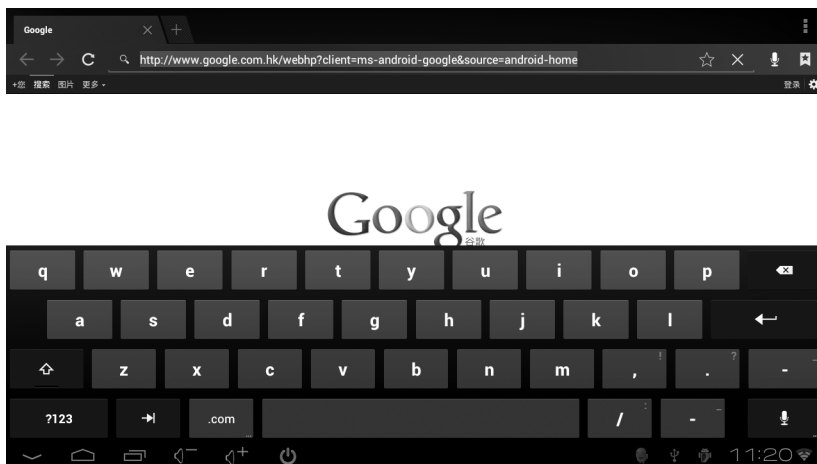
The devices is including 60 different language. Please Click “setting” → “Language and input”.



Different area users please select the suitable input software according. And make some setting under this item.

2. KEYBOARD AND MOUSE

Device will show up the soft keyboard if it is only connected with mouse. And the soft keyboard will be hide once the hardware keyboard is detected by the device.

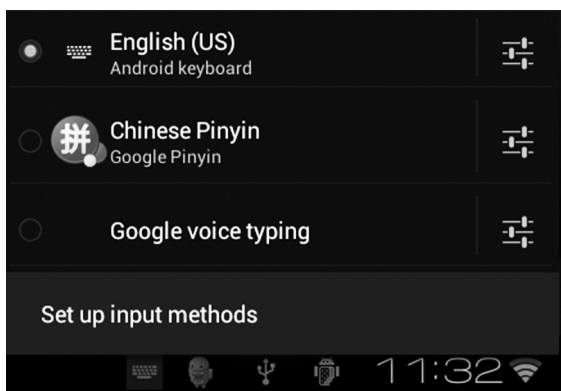


3. SWITCH INPUT METHOD

Please click below icon to select input method:



It will display all the options as below picture. Please select the suitable one.



H. QUESTION & ANSWER

- Screen flicker or unstable working: please check if the HDMI cable has been connected tightly.
- Can not start device: please download OS file from official website to refresh the device OS. Make sure all the important data has been backup before process it. If the issue still can not be solved, please contact the distributor which you bought from.
- Keep restarting system automatically: Please check if the device get enough power supply. Sometimes, external HDD cause power shortage. Please plug additional power supply for external HDD or other external devices.
- Can not find file in SD card or pen drive: Please check all the connection of the device. And make sure you have tick the item of SD and USB Host in “Setting” Refer to 6.1.

I. SPECIFICATIONS

OS	Android 4.1
Main Chip	Rockchip 3066 Cortex A9 Dual-core CPU; 1,6 GHz
Memory	1 GB DDR3
Storage	4GB Nand Flash
Graphics Accelerator	2D/3D/OpenGL ES2.0 (AMD Z430)/OpenVG1.1
WiFi	IEEE802.11b/g/n (Internal Sdio Wifi Module)
Micro USB 5 pin	Standard Micro-5 pin USB OTG 2.0 And DC-IN (power supply 5 V 700 mA)
USB Socket A (External function)	USB A Type HOST 2.0, Support 2.4G Mouse, Keyboard, Game hand shank, USB HUB, IR (infrared remote control)
Power consumption	Main Unit + 2.4G sender (Mouse) ≤600 mA @ 5 V
Video Output	Standard HDMI Interface (HDMI 1.4 standard port)

We reserve the right to change technical specifications.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer (authorised representative):

ETA a. s., Zelený pruh 95/97, 147 00 Praha 4 – Braník,
Company Identification No.: 275 44 001,

hereby declares that the hereinafter described product:

HDMI Dongle

types: Gogen SBH 1006 DUAL

Purpose of use: signal transmission from the transmitting device to the receiving device in the Czech Republic and in the EU member states, used frequency 2412–2472 MHz band

is in conformance with the provisions of the GD No. 426/2000 Coll. that is in conformity with the R&TTE Directive 1999/5/EC concerning radio and telecommunication devices and in accordance with the provisions of Government Decree No. 481/2012 Coll., which is in accordance with the Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The following technical regulations have been applied in assessing the conformance:

Harmonised standards:

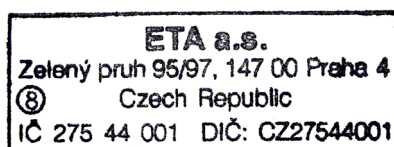
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05)
EN 55024:2010
EN 55022:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008

The test results are provided in the Test Reports No. TCT130819023E2-1, No. TCT130819018S1-1, No. TCT130819019E2-1, No. TCT130819019E2-2, No. TCT130819019E2-3 issued by the Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., China.

We declare that the product complies with the basic requirements of the above-mentioned GD, i.e. the user safety and health protection, electromagnetic compatibility and effective utilisation of the spectrum and content of certain harmful substances.

Declaration issuance date and venue: 29.8. 2013, Praha

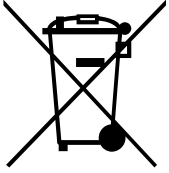
Authorised person's stamp:





WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Poznámky / Notes:

ZÁRUČNÍ LIST

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.GoGEN.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **SBH 1006 DUAL**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živelnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.GoGEN.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **SBH 1006 DUAL**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

Poznámky / Notes:

Poznámky / Notes:

Poznámky / Notes:



GoGEN



GoGEN